BRIO®

Inserting and replacing batteries

Builder Remote Control:
This remote control is powered by 2 x 1.5V AAA batteries (not included). Use a screwdriver to open the battery compartment cover (see illustration). Always position new battery as shown (+/-). Close the cover and tighten the screw.

Builder Motor:
The motor is powered by 3 x 1.5V AAA batteries (not included). Use a screwdriver to open the battery compartment cover (see illustration). Always position new batteries as shown (+/-). Close the cover and tighten the 2 screws.

Keep in mind that:
- For the best play experience, always play with the toy on a clean surface.
- The toy is intended for indoor play only.
- The child's hair can easily get caught in moving parts.
- The toy is not water-resistant and shall not be washed in a dishwasher as well as come into direct contact with water. Wipe with a clean dry cloth to remove any foreign materials.
- The toy shall not be disassembled for safety reasons.
- The plastic in the toy can fade over time. Avoid strong sunlight and other heat sources.
- The motor will automatically shut down after 2 minutes of inactivity.
- To reactivate, move the motor or turn the ON/OFF switch.

Frequency range:	2400 - 2483MHz
Maximum RF output power of the product:	-2 dBm

Important:
- **Only adults should install and replace batteries.**
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Only recommended batteries of the same or equivalent type as recommended (1.5V) are to be used.
- Batteries are to be inserted with correct polarity (+/-).
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Always remove batteries if the toy is not to be used for some time.
- Protect the toy from water or damp.
- Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Used batteries and electrical components must be disposed of at an approved collection point.
- Electrical components or batteries must not be thrown with household waste.

Please retain for future reference.

BRIO AB, Box 305, SE-201 23 Malmö, Sweden. Tel: +46 40 619 40 00.
© 2025 BRIO AB/4605-896

EN

BRIO®

Einsetzen und Wechseln der Batterien

Builder Fernsteuerung:
Diese Fernbedienung wird mit 2 x 1.5 V AAA-Batterien betrieben (nicht enthalten). Deckel des Batteriefachs mit einem Schraubenzieher öffnen (siehe Abbildung). Die neuen Batterien wie gezeigt einsetzen (+/-). Deckel schließen und die Schraube festziehen.

Builder Motor:
Der Motor wird von 3 x 1,5 V AAA-Batterien angetrieben (nicht enthalten). Deckel des Batteriefachs mit einem Schraubenzieher öffnen (siehe Abbildung). Die neuen Batterien wie gezeigt einsetzen (+/-). Deckel schließen und die beiden Schrauben festziehen.

Wichtig:
- Eine saubere Oberfläche sorgt für ein tolles Spielerlebnis mit dem Spielzeug.
- Dieses Spielzeug ist nur zum Spielen in Innenräumen gedacht.
- Die Haare des Kindes können sich in den bewegenden Teilen verfangen.
- Das Spielzeug ist nicht wasserfest. Es darf nicht im Geschirrspüler gereinigt werden und nicht in direkten Kontakt mit Wasser kommt. Mit einem sauberen, trockenen Tuch abwischen, um Fremdkörper zu entfernen.
- Das Spielzeug darf aus Sicherheitsgründen nicht auseinander genommen werden.
- Der Kunststoff, aus dem das Spielzeug besteht, kann mit der Zeit verblassen. Starke Sonneneinstrahlung und andere Hitzequellen vermeiden.
- Der Motor schaltet sich nach 2 Minuten Inaktivität automatisch aus.
- Um ihn wieder anzuschalten, muss der Motor bewegt oder der EIN/AUS-Schalter gedreht werden.

Frequenzbereich:	2400 - 2483MHz
Maximale HF-Ausgangsleistung des Produkts:	-2 dBm

Wichtig:
- **Die Batterien sollten nur von Erwachsenen eingesetzt und ausgewechselt werden.**
- Unterschiedliche Batterietypen oder neue und bereits benutzte Batterien sollten nicht wiederverwendet werden.
- Nur empfohlene Batterien desselben Typs oder einen gleichwertigen Typ wie empfohlen (1.5V) be verwenden.
- Batterien den Polaritätsangaben im Batteriefach entsprechend einlegen (+/-).
- Verbrauchte Batterien aus dem Spielzeug entfernen.
- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Die Batterien grundsätzlich entfernen, wenn das Spielzeug längere Zeit nicht benutzt wird.
- Das Spielzeug vor Wasser und Feuchtigkeit schützen.
- Nicht versuchen nicht wiederaufladbare Batterien aufzuladen.
- Aufladbare Batterien vor dem Aufladen aus dem Spielzeug entfernen.
- Aufladbare Batterien nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufladen.
- Verbrauchte Batterien und elektrische Bauteile müssen an einer genehmigten Sammelstelle entsorgt werden.
- Elektrische Bauteile oder Batterien dürfen nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden.

Bitte für späteres Nachschlagen aufbewahren.

DE

BRIO®

Installation et remplacement des piles

Coffret radocommandé Builder :
Cette télécommande fonctionne avec 2 piles AAA de 1,5 V (non incluses). Utilisez un tournevis pour ouvrir le couvercle du compartiment à piles (voir illustration). Respectez toujours le sens d'insertion des nouvelles piles comme qu'illustré (+/-). Refermer le couvercle et resserrer la vis.

Coffret Builder et moteur :
Le moteur fonctionne avec 3 piles AAA de 1,5V (non incluses). Utilisez un tournevis pour ouvrir le couvercle du compartiment à piles (voir illustration). Respectez toujours le sens d'insertion des nouvelles piles comme qu'illustré (+/-). Refermez le couvercle et resserrer la vis.

À retenir :
- Pour bénéficier de la meilleure expérience de jeu, jouez toujours sur une surface propre.
- Ce jouet est réservé au jeu en intérieur. Les cheveux des enfants peuvent facilement se glisser dans les pièces mobiles.
- Le jouet n'est pas étanche à l'eau et ne doit pas être lavé au lave-vaisselle ni être mis en contact direct avec l'eau. Nettoyez avec un chiffon propre et sec pour éliminer tout corps étranger.
- Pour des raisons de sécurité, le jouet ne doit pas être démonté.
- Le plastique utilisé dans le jouet peut se décolorer avec le temps. Évitez l'exposition directe au soleil et aux autres sources de chaleur.
- Le moteur s'arrête automatiquement après 2 minutes d'inactivité.
- Pour activer, déplacez le moteur ou tournez l'interrupteur MARCHE/ARRÊT.

Plage de fréquence :	2400 - 2483MHz
Puissance de sortie RF maximale du produit :	-2 dBm

Important :
- **L'installation et le remplacement des piles doivent uniquement être effectués par des adultes.**
- N'associez pas différents types de piles ou des piles nouvelles avec des piles usagées.
- Utilisez seulement les piles recommandées ou de type équivalent (1,5 V).
- Insérez les piles dans le bon sens (+/-).
- Retirez les piles usagées du jouet.
- Les terminaux d'alimentation ne doivent pas être court-circuités.
- Retirez toujours les piles si le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Protégez le jouet de l'eau et de l'humidité.
- N'essayez pas de recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être chargées.
- Les piles rechargeables doivent uniquement être rechargées avec l'aide d'un adulte.
- Les piles usagées et les composants électriques doivent être éliminés dans un lieu de collecte de déchets adéquat.
- Les composants électriques ou les piles ne doivent pas être éliminés avec des déchets ménagers.

Veuillez conserver cette notice pour pouvoir la consulter ultérieurement.

FR

BRIO®

Colocación y cambio de pilas

Set de construcción con control remoto:
Este control remoto necesita 2 pilas AAA de 1,5 V (no incluidas). Utiliza un destornillador para abrir la tapa del compartimento de las pilas (ver ilustración). Siempre coloca las pilas con los polos orientados correctamente, como se indica (+/-). Cierra la tapa y aprieta el tornillo.

Set de construcción con motor:
El motor necesita 3 pilas AAA de 1,5 V (no incluidas). Utiliza un destornillador para abrir la tapa del compartimento de las pilas (ver ilustración). Coloca siempre las pilas con los polos orientados correctamente, como se indica (+/-). Cierra la tapa y aprieta los 2 tornillos.

Ten en cuenta lo siguiente:
- Para disfrutar de la mejor experiencia de juego, usa siempre o brinquedo sobre una superficie limpia.
- El juguete deberá utilizarse exclusivamente en interiores.
- El pelo del niño puede quedar atrapado fácilmente en las partes móviles.
- El juguete no es resistente al agua y no debe introducirse en el lavavajillas ni entrar en contacto directo con el agua. Limpia el juguete con un paño seco para eliminar cualquier resto de suciedad.
- El juguete no se puede desmontar por razones de seguridad.
- Las partes de plástico pueden perder color con el paso del tiempo. Se debe evitar la exposición directa al sol u otras fuentes de calor.
- El motor se apaga automáticamente si no se utiliza durante 2 minutos.
- Para reactivarlo, mueva el motor o gire el interruptor de encendido/apagado.

Rango de frecuencia:	2400 - 2483MHz
Potencia de salida RF máxima del producto:	-2 dBm

Importante:
- **La instalación y el reemplazo de las pilas será realizado únicamente por adultos.**
- No se mezclarán diferentes tipos de pilas, ni pilas nuevas con usadas.
- Se utilizarán únicamente pilas del mismo tipo o equivalente al recomendado (1,5 V).
- Las pilas se colocarán con la polaridad correcta (+/-).
- Las pilas agotadas se retirarán del juguete.
- Los terminales de suministro no se cortocircuitarán.
- Siempre se retirarán las pilas si el juguete no se utiliza durante un periodo de tiempo.
- Se protegerá el juguete de la exposición al agua y a la humedad.
- Las pilas recargables deben ser retiradas del juguete antes de recargarlas.
- Las pilas recargables se cargarán únicamente bajo la supervisión de un adulto.
- Las pilas usadas y los componentes eléctricos se desecharán en un punto de recogida aprobado.
- Los componentes eléctricos o las pilas no deben ser desechados junto con la basura doméstica.

Por favor, guarde este documento para consultas futuras.

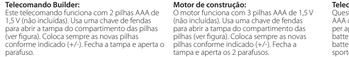
ES

BRIO®

Colocar e substituir as pilhas

Telecomando Builder:
Este telecomando funciona com 2 pilhas AAA de 1,5 V (não incluídas). Usa uma chave de fendas para abrir a tampa do compartimento das pilhas (ver figura). Coloca sempre as novas pilhas conforme indicado (+/-). Fecha a tampa e aperta o parafuso.

Motor de construção:
O motor funciona com 3 pilhas AAA de 1,5 V (não incluídas). Usa uma chave de fendas para abrir a tampa do compartimento das pilhas (ver figura). Coloca sempre as novas pilhas conforme indicado (+/-). Fecha a tampa e aperta os 2 parafusos.



É importante lembrar o seguinte:
- Para melhorar a experiência de jogo, usa sempre o brinquedo sobre uma superfície limpa.
- O brinquedo destina-se a ser usado apenas no interior.
- O cabelo da criança pode facilmente ficar preso nas partes em movimento.
- O brinquedo não é à prova de água e não deve ser lavado numa máquina de lavar louça, nem entrar em contacto direto com água. Limpar com um pano seco limpo para eliminar impurezas.
- O brinquedo não deve ser desmontado por motivos de segurança.
- O plástico existente no brinquedo pode perder a cor ao longo do tempo. Evitar uma exposição à luz intensa do sol e a outras fontes de calor.
- O motor desliga-se automaticamente após 2 minutos de inatividade.
- Para reativar, move o motor ou roda o interruptor ON/OFF.

Gama de frequências:	2400 - 2483MHz
Potência de saída RF máxima do produto:	-2 dBm

Importante:
- **As pilhas só podem ser colocadas ou substituídas por adultos.**
- Não podem ser misturadas vários tipos de pilhas ou pilhas novas e usadas.
- Só podem ser usadas pilhas recomendadas do mesmo tipo ou de um tipo equivalente (1,5 V).
- As pilhas devem ser inseridas com a polaridade certa (+/-).
- As pilhas gastas devem ser removidas do brinquedo.
- Os terminais de alimentação não podem ser curto-circuitados.
- Retire sempre as pilhas se o brinquedo não for usado durante algum tempo.
- Proteja o brinquedo de água ou humidade.
- Não tente recarregar pilhas não recarregáveis.
- As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo antes de serem carregadas.
- As pilhas recarregáveis só podem ser carregadas com a supervisão de adultos.
- As pilhas usadas e os componentes elétricos devem ser descartados num ponto de recolha aprovado.
- Os componentes elétricos ou as pilhas não devem ser descartados juntamente com o lixo doméstico.

Guarde para consulta futura!

PT

BRIO®

Inserimento e sostituzione delle batterie

Telecomando per Builder:
Questo telecomando è alimentato da 2 batterie AAA da 1,5 V (non incluse). Utilizzare un cacciavite per aprire lo sportellino dell'alloggiamento delle batterie (vedere l'illustrazione). Installare sempre le batterie come indicato (+/-). Chiudere lo sportellino dell'alloggiamento serando la vite.

Motore Builder:
Il motore è alimentato da 3 batterie AAA da 1,5 V (non incluse). Utilizzare un cacciavite per aprire lo sportellino dell'alloggiamento delle batterie (vedere l'illustrazione). Installare sempre le batterie come indicato (+/-). Chiudere lo sportellino dell'alloggiamento serando le 2 viti.

Tenere presente che:
- Per una migliore esperienza di gioco, usare il giocattolo su una superficie priva di ostacoli.
- Il giocattolo è consigliato soltanto per aree giochi all'interno.
- I capelli dei bambini potrebbero impigliarsi nelle parti in movimento.
- Il giocattolo non è resistente all'acqua e non deve essere né lavato in lavastoviglie, né messo a contatto con l'acqua. Usare un panno asciutto per rimuovere polvere e sporcizia.
- Per ragioni di sicurezza il giocattolo non deve essere disassemblato.
- La plastica del giocattolo può scolorire con il passare del tempo. Evitare la luce diretta del sole e altre fonti di calore.
- Il motore si spegne automaticamente dopo 2 minuti di inattività.
- Per riattivarlo, spostare il giocattolo o agire sull'interruttore ON/OFF.

Gamma di frequenza:	2400 - 2483MHz
Potenza di uscita RF massima del prodotto:	-2 dBm

Importante:
- **Il manutenzione e la sostituzione delle batterie va effettuato da un adulto.**
- Non mischiare tipi diversi di batterie, o batterie nuove e usate.
- Usare solamente le batterie raccomandate, di tipo uguale o equivalente a quello indicato (1,5 V).
- Inserire le batterie secondo la polarità indicata (+/-) .
- Rimuovere le batterie scariche dal giocattolo.
- Non mettere in corto circuito i terminali.
- Rimuovere sempre le batterie se il giocattolo non viene usato per qualche tempo.
- Proteggere il giocattolo da acqua o umidità.
- Non tentare di ricaricare le batterie se non sono di tipo ricaricabile.
- Rimuovere le batterie ricaricabili dal giocattolo prima di ricaricarle.
- Le batterie ricaricabili vanno ricaricate sotto la supervisione di un adulto.
- Le batterie e i componenti elettrici usati vanno gettati negli appositi punti di raccolta.
- I componenti elettrici e le batterie non vanno gettati nei normali rifiuti urbani.

Conservare per riferimento futuro.

IT

BRIO®

Vkladanie a výmena batérií

Diaľkové ovládanie Builder:
Toto diaľkové ovládanie napájajú 2 x 1,5 V AAA batérie (nie sú súčasťou balenia). Na otvorenie batérioviej priehradky použite skrutkovač (pozri ilustráciu). Novú batériu vždy vložte tak, ako je znázornené (+/-). Zatvorte kryt a pritiahnite skrutku.

Motor Builder:
Motor napájajú 3 x 1,5 V AAA batérie (nie sú súčasťou balenia). Na otvorenie batérioviej priehradky použite skrutkovač (pozri ilustráciu). Novú batériu vždy vložte tak, ako je znázornené (+/-). Zatvorte kryt a pritiahnite 2 skrutky.

Pamätajte:
- S hračkou sa hrá najlepšie na čistom povrchu.
- Hračka je určená výhradne na hranie v interiéri.
- Vlasy dieťaťa sa môžu ľahko zachytiť do pohyblivých častí.
- Hračka nie je vodotesná a nemal by jej ju umývať v umývačke riadu, ani by nemala prísť do priameho kontaktu s vodou. – Utrite hračku čistou suchou handričkou, aby ste odstránili prípadné cudzie materiály.
- Hračka sa z bezpečnostných dôvodov nesmie rozoberať.
- Plast hračky môže časom vyblednúť. Zamedzte vystaveniu silnému slnečnému svetlu a iným zdrojom tepla.
- Motor sa automaticky vypne po 2 minútach nečinnosti.
- Na opätovnú aktiváciu pohnite motorom alebo otočte vypínač.

Frekvenčný rozsah:	2400 - 2483MHz
Maximálny výstupný výkon RF výrobku:	- 2 dBm

Dôležité:
- **Batérie by mali inštalovať a vymieňať iba dospelé osoby.**
- Rôzne typy batérií alebo nové a použité batérie sa nesmú používať spolu.
- Smú sa používať iba odporúčané batérie rovnakého alebo ekvivalentného typu, tak ako odporúčané (1,5 V).
- Batérie treba vložiť so správnou polaritou (+/-).
- Vybité batérie treba z hračky vybrať.
- Napájacie terminály sa nesmú skratovať.
- Ak sa hračka po dlhšiu dobu nemá používať, batérie vždy vyberte.
- Chráňte hračku pred vodou alebo vlhkosťou.
- Nepokúšajte sa nabíjať nenabíjateľné batérie.
- Nabíjateľné batérie sa pred nabíjaním musia vybrať z hračky.
- Nabíjateľné batérie sa musia nabíjať iba pod dohľadom dospelej osoby.
- Použité batérie a elektrické komponenty sa musia zlikvidovať na schválenom zbernom mieste.
- Elektrické komponenty alebo batérie sa nesmú vyhadzovať v domovom odpade.

Prosím, odložte si na ďalšej použitia v budúcnosti!

BRIO AB, Box 305, SE-201 23 Malmö, Sweden. Tel: +46 40 619 40 00.
© 2025 BRIO AB/4605-896

SK

BRIO®

Builder Remote Control Set 34605

Hereby, BRIO AB declares that the radio equipment type 34605 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: **www.brio.net**

Hereby, BRIO AB declares that the radio equipment type 34605 is in compliance with Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: **www.brio.net**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.
Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. **Caution:** Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If the product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device contains license-exempt transmitter(s)/ receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
1. The device must not cause interference.
2. The device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

NOTICE

SE

BRIO®

Så här placerar och byter du batterier

Bilder Fjärrkontroll:
Denna fjärrkontroll drivs av 2 x 1.5V AAA- batterier (medföljer ej). Använd en skruvmejsel för att öppna batterilucksan (se illustration). Se till att sätta batterierna rätt (+/-). Stäng batterilucksan och dra åt skruven.

Bilder Motor:
Denna motor drivs av 3 x 1.5V AAA batterier (medföljer ej). Använd en skruvmejsel för att öppna batterilucksan (se illustration). Se till att sätta batterierna rätt (+/-). Stäng batterilucksan och dra åt skruvarna.

Kom ihåg att:
- För bästa leksaksprestelse, håll leksaken på en torr, ren yta.
- Leksaken är ämnad för lekar inomhus.
- Barnets hår kan lätt fastna i rörliga delar.
- Leksaken tåler ej vatten och får ej diskas i diskmaskin eller komma i direkt kontakt med vatten. Använd en ren, torr trasa för att ta bort damm och smuts.
- Leksaken ska ej demonteras av säkerhetskäl.
- Plasten i leksaken kan blekna över tid. Undvik starkt solljus och andra värmekällor.
- Motorn stängs automatiskt efter 2 minutes inaktivitet.
- Rör på motorn efter tryck på ON/OFF-knappen på undersidan för att återaktivera motorn.

Frekvensomfång: 2400 - 2483MHz
Produktens max RF-uteffekt: - 2 dBm

Viktigt!
- **Endast vuxna bör installera och byta batterier.**
- Blanda aldrig olika batterityper. Blanda inte heller nya batterier med gamla.
- Endast rekommenderade batterier av samma eller likvärdig batterityp (1.5V) får användas.
- Installera batterierna med korrekt polaritet (+/-).
- När batterierna är förbrukade, ska de genast tas ur produkten.
- Tag alltid ur batterierna om produkten inte används under en längre tid.
- Undvik att utsätta leksaken för fukt eller väta.
- Försök aldrig ladda batterier som inte är avsedda för detta.
- Laddningsbara batterier ska plockas ur produkten före laddning.
- Laddningsbara batterier bör hanteras under en vuxens övervakning.
- Polerna får inte kortslutas.
- Förbrukade batterier och kasserade el- och elektronikprodukter ska lämnas på godkänt insamlingsställe. Detsa produkter får inte lägges som hushållsavfall.

Spara denna information!

BRIO AB, Box 305, SE-201 23 Malmö, Sweden. Tel: +46 40 619 40 00.
© 2025 BRIO AB/4605-896

DK

BRIO®

Isætning og udskiftning af batterier:

Billeder Fjernbetjening:
Denne fjernbetjening bruger 2 x 1,5V AAA-batterier (medfølger ikke). Brug en skruetrækker til at åbne dækslet til batterirummet (se illustration). Placer altid nye batterier som vist (+/-). Luk dækslet, og stram skruen.

Billeder Motor:
Motoren bruger 3 x 1,5V AAA-batterier (medfølger ikke). Brug en skruetrækker til at åbne dækslet til batterirummet (se illustration). Placer altid nye batterier som vist (+/-). Luk dækslet, og stram de 2 skruer.

Husk:
- Du får den bedste legeoplevelse, når du leger med legetøjet på et rent underlag.
- Legetøjet er kun beregnet til indendørs leg.
- Barnets hår kan nemt blive fanget af de bevægelige dele.
- Legetøjet er ikke vandtæsnet og tåler ikke vask i opvaskemaskine eller direkte kontakt med vand. Rengør legetøjet af med en ren, tør klud for at fjerne fremmedlegemer.
- Af sikkerhedsgrunde må legetøjet ikke skilles ad.
- Plastikdele i legetøjet kan falme over tid. – Undgå stærkt sollys og andre varmekilder.
- Motoren slukker automatisk efter 2 minutters inaktivitet.
- Hvis du vil genaktivere legetøjet skal du flytte motoren eller dreje på ON/OFF-knappen.

Frekvensområde: 2400 - 2483MHz
Produktens maks. RF-udgangseffekt: - 2 dBm

Vigtigt!
- **Batterier bør kun isættes og udskiftes af voksne.**
- Brand aldrig forskellige batterityper. Brand heller ikke nye og gamle batterier.
- Der må kun anvendes anbefalede batterier af samme eller lignende batterityper (1,5V).
- Ivæt batterierne med korrekt polaritet (+/-).
- Når batterierne er opbrugt, skal de straks tages ud af produktet.
- Tag altid batterierne ud, hvis produktet ikke er i brug i længere tid.
- Undgå at udsætte legetøjet for fugt eller væske.
- Forsøg aldrig at genoplade batterier, som ikke er beregnet til det.
- Genopladelige batterier skal tages ud af produktet før opladning.
- Genopladelige batterier bør hånderes under opsyn af en voksen.
- Polerne må ikke kortsluttes.
- Brugte batterier og kasserede el- og elektronikprodukter skal afleveres på godkendt indsamlingssted. Disse produkter må ikke smides ud sammen med husholdningsaffald.

Gem denne vejledning!

NO

BRIO®

Sette i og bytte batterier

Bilder fjernkontroll:
Fjernkontrollen bruker 2 x 1,5 V AAA-batterier (ikke inkludert). Bruk en skrutrekker til å åpne batteridekslet (se bildet). Sett alltid inn batterier som vist (+/-). Sett på dekselet og stram skruen.

Bilder Motor:
Motoren bruker 3 x 1,5 V AAA-batterier (ikke inkludert). Bruk en skrutrekker til å åpne batteridekslet (se bildet). Det nye batteriet skal settes inn som anvist (+/-). Sett på dekselet og stram de to skruene.

Husk:
- Bruk alltid leken på en ren overflate, så blir opplevelsen best.
- Leken er kun ment til innendørs bruk.
- Barn kan lett sette fast håret i bevegelige deler.
- Leken er ikke vannbestandig og må ikke vaskes i oppvaskmaskin eller direkte kontakt med vand. Rengør leksaken med en ren, tørt klut for å fjerne fremmedlegemer.
- Av sikkerhetsmessige årsaker må leken ikke demonteres.
- Plasten i leken kan falme over tid. – Unngå kraftig sollys og andre varmekilder.
- Motoren vil automatisk slå seg av etter 2 minutter uten aktivitet.
- For å aktivere motoren igjen beveger du den eller slår den av og på igjen med ON/OFF-bryteren.

Frekvensområde: 2400 - 2483MHz
Maksimal RF-utgangseffekt på produktet: -2 dBm

Viktig!
- **Kun voksne bør sette inn og bytte batterier.**
- Man må aldrig blande ulike batterityper. Bland heller ikke nye batterier med gamle
- Det må kun benyttes anbefalte batterier av samme eller lignende batterityper (1,5V).
- Sett batterierne inn med polene rett vei (+/-).
- Så snart batterierne er opptømte, må de tas ut av produktet.
- Ta alltid ut batterierne hvis produktet ikke skal brukes over lengre perioder.
- Utsett ikke leken for fuktighet eller væske.
- Ikke prøv å lade batterier som ikke er oppladbare.
- Oppladbare batterier må ikke ut av produktet før lading.
- Oppladbare batterier bør håndteres under tilsyn av en voksen.
- Polene må ikke kortsluttes.
- Ikkebrukte produkter og kasserede produkter eller elektronikkprodukter skal leveres på et godkjent innsamlingssted. Disse produktene må ikke kastes i husholdningsavfallet.

Ta vare på denne informasjonen!

FI

BRIO®

Paristojen asennus ja vaihtaminen

Bilder-kauko-ohjain:
Kauko-ohjain toimii kahdella 1,5 voltin AAA-paristolla (eivät sisälly pakkaukseen). Avaa paristokotelon kansi ruuvitaltalla (katso kuvaa). Aseta paristot napamerkintöjen mukaisesti (+/-). Sulje paristokotelon kansi ja kiristä ruuvi.

Bilder-moottori:
Moottori toimii kolmella 1,5 voltin AAA-paristolla (hankittava erikseen). Avaa paristokotelon kansi ruuvitaltalla (katso kuvaa). Aseta paristot napamerkintöjen mukaisesti (+/-). Sulje paristokotelon kansi ja kiristä ruuvit (2 kpl).

Muista:
- Pelaa leikkikokemuksen takaamiseksi leki lelulla aina puhtaalla alustalla. Tämä leku on tarkoitettu vain sisäleikkeihin.
- Lapsen hiukset voivat helposti jäädä kiinni liikkuviin osiin.
- Leku ei ole vesitiivistetty, joten sitä ei saa pestä astianpesukoneessa eikä se saa joutua suoraan kosketukseen veden kanssa. Voit puhdistaa lelun pyyhkimällä sen puhtaalla ja kuivalla liinalla.
- Tuotetta ei saa purkaa turvallisuussyistä.
- Tuotteen muovisuojat voivat haalistua ajan mittaan. Vältä voimakasta auringonvalua ja muita lämmönlähteitä.
- Moottorista katkaistaan virta automaattisesti, kun se on ollut käyttämättä kaksi minuuttia. Kyke moottori takaisin päälle liikuttamalla sitä tai kääntämällä virtakytkintä.

Taajuusalue: 2400 - 2483MHz
Tuotteen radiotaajuuden enimmäislähtövirta: -2 dBm

Tärkeä!
- **Ainoastaan aikuiset saavat asentaa tai vaihtaa paristoja.**
- Älä koskaan käytä sekasin erilaisia paristotyippejä. Älä koskaan käytä sekaisin uusia ja vanhoja paristoja.
- Käytä vain ohjeiden mukaisia paristoja (1,5V) – joko samoja tai vastaavan tyyppisiä.
- Aseta paristojen navat oikein päin (+/-).
- Ota paristot pois käytöstä, mikäli ei saa jättää paristototeloon.
- Poista paristot paristotelosta, kun tuote on käyttämättä pidemmän aikaa.
- Utsett ikke leken for fuktighet eller væske.
- Ikke prøv å lade batterier som ikke er oppladbare.
- Oppladbare batterier må ikke ut av produktet før lading.
- Oppladbare batterier bør håndteres under tilsyn av en voksen.
- Polene må ikke kortsluttes.
- Käytetyt paristot ja käytöstä poistetut sähkö- ja elektroniikkalaitteet on toimitettava kierrätykseen. Niitä ei saa hävittää talousjätteenä.

Säästä nämä tiedot!

NL

BRIO®

Batterijen plaatsen en vervangen

Bilder Afstandsbediening:
Deze afstandsbediening werkt op 2 x AAA 1,5 V batterijen (niet inbegrepen). Gebruik een schroevendraaier om het batterijvakje te openen (zie illustratie). Plaats een nieuwe batterij altijd zoals weergegeven (+/-). Sluit het deksel en draai de schroef vast.

Bilder Motor:
De motor werkt op 3 x 1,5 V AAA-batterijen (niet inbegrepen). Gebruik een schroevendraaier om het batterijvakje te openen (zie illustratie). Plaats een nieuwe batterij altijd zoals weergegeven (+/-). Sluit het deksel en draai de schroef vast.

Houd rekening met het volgende:
- Om zo fijn mogelijk te kunnen spelen, moet je altijd op een schoon oppervlak spelen.
- Dit speelgoed is alleen bedoeld om binnen mee te spelen.
- Het haar van het kind kan makkelijk vastraken in de bewegende onderdelen.
- Het speelgoed is niet waterbestendig en is niet geschikt voor de vaatwasser en mag niet in direct contact met water komen. Veeg het speelgoed af met een schone droge doek om vuil te verwijderen.
- Verwege veiligheidsredenen mag het speelgoed niet uit elkaar gehaald worden.
- De plastic onderdelen van het speelgoed kunnen in de loop der tijd verkleuren. Vermijd sterk zonlicht en andere warmtebronnen.
- Als de motor 2 minuten niet gebruikt wordt, schakelt hij automatisch uit.
- Om opnieuw te activeren, beweeg je de motor of draai je aan de AAN/UIT-schakelaar.

Frequentie: 2400 - 2483MHz
Maximaal GT-outputvermogen van het product: -2 dBm

Belangrijk!
- **Alleen een volwassene mag de batterijen plaatsen en vervangen.**
- Het is niet toegestaan om verschillende types batterijen of nieuwe en oude batterijen samen met elkaar te gebruiken.
- Alleen de aanbevolen batterijen of een soortgelijk type (1,5 V) mogen worden gebruikt.
- De batterijen moeten met de juiste polariteit worden geplaatst (+/-).
- Verwijder lege batterijen uit het speelgoed.
- De voedingspunten mogen niet worden kortgesloten.
- Neem de batterijen uit het speelgoed als dit langere tijd niet meer gebruikt wordt.
- Bescherm het speelgoed tegen water en vocht.
- Probeer niet batterijen op te laden die niet oplaadbaar zijn.
- Oplaadbare batterijen moeten vóór het opladen uit het speelgoed genomen worden.
- Oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen onder toezicht van een volwassene.
- Gebruikte batterijen en elektrische componenten moeten afgegeven worden bij een officieel inzamelpunt.
- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen onder toezicht van een volwassene.
- Gebruikte batterijen en elektrische componenten moeten afgegeven worden bij een officieel inzamelpunt.
- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen onder toezicht van een volwassene.
- Blootgestelde